
BARCELONE – GAC : Leçons apprises de la réunion gouvernementale de haut niveau
Mardi 23 octobre 2018 – 10h45 à 11h15 CEST
ICANN63 | Barcelone, Espagne

MANAL ISMAIL : ... qui durera une vingtaine de minutes. L'idée, c'est d'essayer de réfléchir un petit peu à notre réunion que nous avons eue hier dans le contexte des recommandations de l'ATRT et de la réunion elle-même pour voir s'il y a des améliorations à faire. Il y a aussi notre hôte ici et ce serait intéressant de savoir s'il y a des recommandations ou des leçons à tirer pour des prochaines réunions.

J'aimerais aussi nous rappeler qu'il y a un document qui inclut les recommandations et les principes d'orientation par rapport à l'organisation de ce type de réunion qui peut être utile pour les prochains hôtes de réunions de ce type.

Je vous passe la parole Rob tout d'abord et ensuite, nous pouvons donner la parole à notre hôte.

ROBERT HOGGARTH : Merci beaucoup, Manal. Les préparations pour la réunion gouvernementale de haut niveau nous ont permis de comprendre très vite qu'il y a un cycle vertueux de préparation. Donc après la fin d'une réunion, il faut déjà commencer à préparer la suivante. Et c'est intéressant de savoir de votre part quelle a été votre perception de la réunion, quels ont été les aspects positifs, quels ont été les aspects

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

négatifs. Et donc c'est pour cela que juste après la réunion, nous aimons vous consulter.

Il y a eu deux phases pour ce type de conversation : d'un côté, il y a le fond et ensuite, il y a le format. Nous pouvons les aborder dans cet ordre ou bien vous pouvez nous donner des perspectives générales par rapport à différents aspects de cette réunion et cela serait très utile.

Julia, j'ai une diapositive où j'ai en quelque sorte réuni les points principaux pour lancer le débat. Mais tout d'abord, j'aimerais inviter Jose ou Raf peut-être à aborder certaines de ces questions.

Pour ce qui est de la substance du fond, il y a la planification de l'ordre du jour, qu'est-ce que vous avez pensé par rapport aux sujets abordés pour ceux qui ont participé à la planification de l'ordre du jour, ensuite les intervenants, pensez-vous qu'il y en a eu beaucoup, les niveaux d'expertise ; la participation. Nous savons qu'il y a eu beaucoup de participation mais il faudrait peut-être voir quel a été le niveau de participation et de contribution ; et puis de manière générale savoir que ce type de réunions sont le fruit d'un travail qui a été préparé en [amont], à savoir cette révision de la transparence et de la responsabilité. Et donc il est intéressant de savoir dans quelle mesure ces interactions avec les fonctionnaires gouvernementaux ont été utiles pour rapprocher les gouvernements de l'ICANN.

Maintenant, nous aimerions savoir si cela a fonctionné, si cela porte des fruits. Est-ce que ce type de réunions vous permet, vous en tant que gouvernements, d'obtenir des soutiens supplémentaires pour

remplir votre mission ? Voilà un petit peu ce que j'aimerais savoir pour ce qui est du fond.

Pour ce qui est de la logistique, nous aimerions avoir vos retours, non seulement par rapport au centre de convention lui-même mais peut-être d'autres considérations, à savoir par exemple quand est-ce qu'il faudrait tenir une autre réunion, est-ce que la fréquence est correcte, tenir les réunions tous les deux ans, pourrait-on viser 2020 pour une prochaine réunion.

J'ai vu un petit peu les données démographiques et certains d'entre vous restent au GAC pendant plus de deux ans donc peut-être que deux ans, c'est une fréquence correcte. Donc on aimerait savoir quelles sont vos idées par rapport à la possibilité de tenir une réunion, quand et quel serait le niveau de participation pour une prochaine réunion.

Donc je ne sais pas, Jose ou Rafael, si vous avez des commentaires ou des remarques à partager avec nous parce qu'ils ont pu profiter des leçons tirées par les hôtes précédents pour ce qui est des perspectives et ce serait intéressant, donc, d'entendre leurs points de vue et leurs contributions par rapport à cette réunion.

RAFAEL PEREZ GALINDO : Merci Rob. Bonjour à tous. Merci encore d'avoir rejoint hier cette réunion gouvernementale de haut niveau. Je dois avouer que cela a été assez compliqué et complexe d'organiser ce type de réunion. Il y a quelques mois, on ne comprenait pas tout à fait quelles étaient ces

difficultés. Mais vu que c'est la première fois qu'on organise ce type de réunion, les derniers mois ont impliqué un travail très ardu du point de vue de l'organisation.

Pour ce qui est de notre expérience, elle peut être utile pour le prochain hôte de la réunion. Par exemple, vous vous souvenez, quand à Londres en 2014, Mark Carvell nous a expliqué quelle avait été leur expérience pour l'organisation de la réunion et il s'est passé de même avec la réunion de Marrakech. Donc nous essayons à chaque fois de tirer des leçons des expériences passées et cela est très utile.

Pour rentrer dans le détail, nous croyons que la planification de l'ordre du jour est l'un des éléments les plus importants. Nous ne voulions pas faire en sorte que ce soit une espèce de réunion du GAC de haut niveau. Nous voulions vraiment que l'on puisse aborder les thèmes les plus importants pour les fonctionnaires de haut niveau et les fonctionnaires gouvernementaux. C'était notre suggestion. Nous avons identifié comme nous l'avions fait pendant les réunions du GAC quels pouvaient être ces thèmes généraux et nous avons eu plusieurs versions de l'ordre du jour jusqu'à ce qu'on ait abouti à la version finale.

Une des choses les plus utiles dans ce processus, c'est qu'à plusieurs réunions, nous avons eu beaucoup de coopération entre le personnel de l'ICANN, nous, Manal. Et Manal a été d'une aide précieuse dans tout ce processus. Sans elle, l'organisation aurait été beaucoup plus complexe. Nous tenions des réunions une fois par mois pour voir où nous en étions par rapport à l'organisation. Et pendant ces derniers

mois, nous avons eu une réunion par semaine parce que nous voulions nous assurer que tout était sous contrôle et que tous les détails étaient maîtrisés et complétés.

Nous avons eu beaucoup de pression. Notre équipe a eu beaucoup de pression pour trouver le meilleur moyen d'aboutir à une réunion réussie. Nous avons beaucoup travaillé, beaucoup d'heures pour que tout se passe bien. Et bien sûr, nous devons faire de notre mieux pour que tout se passe bien pour ces fonctionnaires de haut niveau gouvernementaux. Nous pensons que cela s'est plutôt bien passé ; c'est le feedback général que nous avons eu. Tout peut être perfectionné, on peut toujours peaufiner les choses mais cela s'est passé plutôt bien.

Ensuite, pour ce qui est des principales difficultés, ce qui est difficile, c'est l'envoi des invitations, pouvoir obtenir les réponses, les confirmations. Cela prend beaucoup de temps. Ensuite, il y a eu les lettres d'invitation pour la réunion de l'ICANN. Cela prend beaucoup de temps. Nous avons contacté certains membres du GAC, comme le représentant du Danemark, qui ont tenu des réunions de haut niveau il y a quelques années et ils nous ont donné des informations précieuses pour nous qui nous ont permis de comprendre comment cela fonctionnait. Mais cela prend beaucoup de temps.

Quoi d'autre... Dans les jours à venir, nous allons publier un rapport de la réunion où nous allons résumer les principales interventions. Nous allons donc établir les conclusions. Ce n'est pas un document de consensus. C'est juste un document d'informations qui suit la

tradition que nous avons établie et qui vous permet d’avoir un aperçu pour information de ce qui s’est passé pendant la réunion.

Jose et moi-même sommes à votre disposition si vous avez des questions et merci beaucoup.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup Rafa. Effectivement, il s’agissait d’un travail en équipe. Nous avons eu une excellente organisation de la part de nos hôtes ainsi que le soutien inlassable du personnel qui collabore avec le GAC ainsi qu’avec l’équipe de participation gouvernementale, d’engagement gouvernemental mondial dirigée par Tarek Kamel et son équipe. Nous remercions nos hôtes de leur générosité et d’avoir partagé avec nous leur expérience qui sera très utile pour les futurs hôtes.

L’Iran, l’Indonésie, le Canada et l’Argentine demandent à avoir la parole.

IRAN :

Merci beaucoup. Je suis tout à fait d’accord par rapport à ce qui a été dit. Et en plus, ce que nous avons entendu, c’est des louanges par rapport à l’organisation de cette réunion, un évènement vraiment exceptionnel du point de vue de la sécurité, de la réception, des séances, l’organisation des réunions. Tout cela prouve les grands efforts que nos chers collègues espagnols ont faits au moyen de notifications, de rappels qu’ils envoyaient pendant des mois. Il y a eu

aussi le soutien du personnel de l'ICANN ainsi que votre soutien, madame la présidente du GAC.

Il y a donc tout simplement des commentaires satisfaisants. Cependant, on peut toujours améliorer ce que l'on a fait et nous espérons pouvoir tirer profit des expériences précédentes au Canada, au Maroc, au Royaume-Uni, en Espagne et d'autres. Nous devrions peut-être limiter un tout petit peu le nombre d'orateurs, non pas les ministres ou leur remplaçant, mais nous devrions peut-être penser à limiter le nombre d'interventions de la part des orateurs. Bien sûr, ce n'est pas une critique à nos chers collègues espagnols. Merci beaucoup.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup, Kavouss, de vos commentaires. Je voudrais aussi aider nos hôtes à organiser cela avec des invitations qui seront envoyées aussitôt que possible.

RAFAEL PEREZ GALINDO :

Merci, l'Iran, de vos commentaires très généreux. C'est un vrai défi à relever que d'avoir à gérer le temps. Lorsque nous avons envoyé nos invitations, nous ne savions pas combien de personnes nous demanderaient un temps de parole. Certaines réponses ont été effectuées dans les plus brefs délais et d'autres sont arrivées un peu plus tard. Vous avez raison, pour la prochaine réunion de ce type, il faudra tenir compte du temps disponible et c'est l'une des questions les plus difficiles à gérer. Merci.

MANAL ISMAIL : L'Indonésie maintenant.

INDONÉSIE : Merci Manal. Chaque pays a ses propres problèmes en interne. Il y en a qui gèrent mieux le temps que d'autres. Mais pour le cas de l'Indonésie, nous avons eu en même temps une réunion à Bali avec le FMI avec de nombreux ministres qui ont dû s'y rendre, etc. Par suite de ce que je viens de dire, il a fallu nommer quelqu'un d'autre pour nous représenter dans cette réunion ici. De toute façon, les délais sont vraiment courts. Il y a la question des visas. Un ministre a un visa diplomatique mais un autre membre de l'administration publique n'en a pas et il doit se servir d'un autre type de visa pour pouvoir entrer dans un autre pays. Cela prend du temps et parfois le temps ne suffit pas au traitement de cette demande de visa. Je crois que c'est un problème dont l'ICANN peut s'occuper.

MANAL ISMAIL : Merci beaucoup. Maintenant, le Canada.

CANADA : Merci. Je veux moi aussi vous féliciter de cette excellente réunion qui a été tellement bien organisée. J'insiste sur l'importance du respect de ce que l'ATRTR a indiqué. Je crois que le GAC doit être plus visible. C'est vraiment important. Notre propre ministre n'a pas pu y assister mais le GAC a été visible pendant les préparatifs de cette réunion. Le

nombre de délégués qui ont été présents était un record qui reflète le progrès que nous avons pu faire. Je vous félicite encore une fois de l'organisation de la réunion. L'organisation des panels avec des experts abordant différents sujets était vraiment très utile. Nous pourrions peut-être comme cela a été dit tout à l'heure avoir une idée des thèmes qui vont être abordés. C'est difficile de savoir de quoi il va s'agir à l'avance et je le sais, mais je pense que cette réunion a été très bien organisée. On pourrait peut-être améliorer la question des panels mais il faudrait tout de même les conserver pour la prochaine séance.

MANAL ISMAIL :

Merci le Canada. Rafael, voulez-vous y répondre ? Ensuite, il y a l'Argentine, le Portugal et puis Trinité-et-Tobago.

RAFAEL PEREZ GALINDO :

Merci beaucoup madame. J'ai oublié de dire que nous voulions rendre encore plus dynamique cette réunion et ceci va à l'encontre de cette question du temps et des délais. Nous voulions limiter les interventions à quelques minutes, six à huit minutes, mais les gens tendent à parler parfois plus longtemps que le temps qui leur a été attribué. Parfois, ils doublent le temps qui leur est attribué et cela va à l'encontre de notre ordre du jour. Nous pourrions avec quatre experts, en avoir deux qui prennent la parole.

Nous devons aussi insister sur le respect du temps de parole qui est alloué à chacun.

MANAL ISMAIL : Merci beaucoup, l'Argentine. Oui, bien sûr, la question de la diversité est quelque chose dont il faut tenir compte. La diversité et l'égalité entre les sexes, la diversité géographique, ceci peut être compliqué mais important.

PORTUGAL : Merci. Je vais parler portugais. Pour ce qui est cette réunion, nous n'avons rien à dire, l'organisation a été merveilleuse, les panels vraiment très intéressants avec des orateurs qui présentaient clairement le contexte. Les discussions auraient pu être un peu plus longues et plus approfondies à propos de ce que l'on était en train de présenter.

Mais ma question se rapporte au contenu. Lorsque j'ai préparé cette réunion avec mon ministre, j'étais un peu étonnée parce que le GAC n'aborde aucune de ces questions. Et ce que j'ai expliqué à mon ministre, c'est que le GAC est un organe qui réagit par rapport à l'agenda ou aux points présentés par l'ICANN. Et ce que fait le GAC, c'est réagir. Il réagit à propos par exemple du thème du RGPD. Et ce n'est pas moi qui suis experte en la matière. Avec mon collègue de la Commission nationale de la publication des données, nous respectons ce que dit la Commission européenne ; je n'ai rien à dire là-dessus et je ne peux pas susciter ce débat dans un domaine ou dans un espace qui n'est pas le domaine approprié.

Les thèmes des quatre séances ont été vraiment très intéressants mais ils pourraient faire l'objet de discussions au sein du GAC et que le GAC ait un ordre du jour à cet égard et que le GAC serve à quelque chose de spécifique. Il ne faut pas que nous soyons un organe qui ne fait que réagir. Cela aiderait à engager de manière plus active et plus profonde les gouvernements. C'est difficile d'expliquer à un ministre ce qu'on fait au sein du GAC et ensuite, on voit les questions qui sont soulevées et il faut voir ce que nous pouvons faire en termes de suivis politiques.

Je ne suis pas venue ici pour parler pendant trois minutes. Que voulons-nous en nous présentant ? Est-ce que nous atteignons nos objectifs ? Dans notre cas, nous allons supposer qu'il y a certaines choses que nous pourrions présenter dans le cadre du GAC. Nous devons respecter l'ordre du jour mais ce serait intéressant d'avoir notre propre ordre du jour et faire une espèce de continuum par rapport à la réunion des ministres.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup le Portugal. Je vois que Rob prend note de ce que vous avez dit.

Maintenant, il y a Trinité-et-Tobago, le Japon, la Jamaïque, les îles Cook et la Turquie qui demandent à avoir la parole. Ensuite, il y aura la prochaine séance.

TRINITÉ-ET-TOBAGO :

Merci beaucoup Manal. Je veux féliciter l'équipe qui a fait à mon avis un travail excellent. Je veux joindre mes collègues dans l'expression

de leurs félicitations. Dès que je suis entré dans la salle, j'ai compris que cela avait été organisé par des personnes qui avaient une grande expérience dans la planification et la logistique. Cet évènement s'est très bien déroulé tout au long de la journée. Je comprends que le temps disponible pour cette organisation était un obstacle ; je veux dire que c'était une réunion excellente, très bien organisée.

MANAL ISMAIL :

Merci.

Maintenant, le représentant du Japon.

JAPON :

Merci madame la présidente. Nous remercions le gouvernement espagnol et le secrétariat de l'ICANN de leurs efforts. Comme vous le savez, la prochaine réunion de l'ICANN se fera au mois de mars à Kobe au Japon. Nous n'aurons pas de réunion de haut niveau gouvernementale mais les gouvernements joueront leur propre rôle dans la réunion de l'ICANN. Nous serions très reconnaissants avec l'Espagne de pouvoir partager leur expérience en tant que pays hôte avec nous et nous vous accueillerons avec un grand plaisir à Kobe au Japon.

MANAL ISMAIL :

La Jamaïque.

JAMAÏQUE :

Nous rejoignons nos collègues dans leurs expressions des félicitations pour cette excellente réunion. Nous voulons remercier l'équipe qui a organisé la réunion et du grand effort qui a été fait. Les présentations ont été très utiles.

Il y a deux commentaires. En premier lieu, quelque chose qui ne rapporte pas à la prochaine réunion mais à celle qui viendra justement après celle de Kobe. Je crois qu'à un moment donné, nous avons dit – je crois que c'était à Porto Rico – que lorsqu'on planifie ce type de réunion et d'évènements internationaux, comme mon collègue indonésien l'a dit, nous aurons peut-être des difficultés à faire participer nos ministres. Nous avons eu une réunion plénipotentiaire en Jamaïque et nous ne pouvions pas demander à nos ministres de venir à Barcelone lundi et d'être ensuite à Abu Dhabi. Il faut tenir compte de tout cela lorsqu'on planifie la prochaine réunion.

Je suis d'accord d'autre part avec vous madame la présidente qu'on nous a demandé en tant que pays et en tant que ministre si nous voulions prendre la parole. Je suggère en fait, de la manière la plus gentille possible, que nous ayons un espace dans l'agenda pour que toutes les délégations puissent exprimer leur point de vue parce que certaines délégations n'ont pas pu le faire pendant ce temps qui a été assez court. Si nous avons la possibilité d'interventions spontanées, cela permettrait à des délégations qui n'ont pas eu l'occasion de participer de pouvoir le faire.

Ceci dit, je répète, je félicite l'équipe qui a organisé la réunion.

MANAL ISMAIL :

Merci la Jamaïque.

Maintenant, c'est les îles Cook et la Turquie qui demandent à avoir la parole. Je vous demande d'être brefs s'il vous plaît.

ÎLES COOK :

Merci. Je rejoins les félicitations exprimées pour l'organisation de la réunion. Je remercie Rafael et Jose de leur communication constante. Je remercie l'équipe de Rob, de Tarek et je vous remercie vous, Manal.

Je parle spécifiquement au nom d'un nouveau participant à l'ICANN et surtout dans ma région, la région du Pacifique. Je voudrais que vous considériez un représentant de l'équipe de l'engagement mondial parce que nous connaissons très bien le représentant de cette équipe dans notre région et s'il pouvait faire partie de ces communications, y participer, ce serait très utile pour coordonner tout cela avec le GAC, les coordinateurs, le staff. Ce serait très utile.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup, Pua.

TURQUIE :

Merci madame la présidente. Je veux féliciter aussi l'équipe de direction et de secrétariat du GAC de l'organisation de cette merveilleuse réunion qui s'est tenue hier. Je suis fermement convaincu que les réunions de haut niveau comme celle que nous avons eue hier aident les décideurs clés à comprendre le fonctionnement du modèle multipartite ainsi que les bénéfices que

cela peut donner à d'autres organisations et aux gouvernements sur l'internet ainsi que pour d'autres questions.

J'ai un commentaire ou plutôt une suggestion. Je crois que ce serait très utile d'attirer toujours l'attention et de maintenir en éveil en quelque sorte les décideurs clés sur cette question par l'intermédiaire d'une communication de l'équipe de direction et du secrétariat du GAC. Les représentants du gouvernement sont ici, ils font un travail excellent pour expliquer ce qui se passe dans les réunions de l'ICANN quand ils rentrent chez eux. Mais si nous avons un résumé à ce propos, cela permettrait de maintenir leur intérêt en éveil.

MANAL ISMAIL :

Merci la Turquie. Est-ce que c'est bref ? Présentez-vous s'il vous plaît.

ÎLES DES COMODORES :

Je voudrais remercier l'Espagne, l'ICANN et le GAC pour cette excellente organisation de la réunion. Moi, c'est ma première participation au GAC et dans les réunions de l'ICANN. Toutefois, je suis le représentant des Comores. En fait, mon ministre des TIC n'a pas pu participer pour des raisons d'agenda mais il aurait aimé être présent. Toutefois, je tiens à vous remercier, à remercier l'Espagne pour son accueil chaleureux dans cette belle ville de Barcelone. Merci.

MANAL ISMAIL : Merci beaucoup. Avant de continuer, j'aimerais remercier le personnel de l'ICANN pour l'excellent travail qui a été accompli. S'ils peuvent se mettre debout au fond de la salle.

[Applaudissements]

Et Rob, bien entendu.

[Applaudissements]

Et je dois admettre aussi que l'équipe en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales a aussi joué un rôle important. Ici, nous avons Laurent, peut-être qu'on peut l'applaudir également.

[Applaudissements]

Très bien. Rafael, si vous voulez conclure.

RAFAEL PEREZ GALINDO : Merci Manal. Je veux vous remercier vous tous. Je veux remercier Julia, Gulden, Rob, tous les membres du personnel de l'ICANN et toute les personnes qui ont beaucoup travaillé pour que ce soit un succès. Merci.

[Applaudissements]

MANAL ISMAIL : Merci.

S'il vous plaît, les membres du NomCom, si vous voulez vous rapprocher du podium. Je suis désolée d'avoir pris un peu de retard.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]